

**ДОГОВОР**

№ П-23-44 / 26.05. 2016 г.

Днес, 26.05. 2016 год., в гр. Стара Загора, между:

**„ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ” ЕООД**, със седалище и адрес на управление гр. Стара Загора, ул. „Христо Ботев” № 62, ЕИК: 833066300, представлявано от инж. Румен Тенев Райков – Управител, наричан за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна

и

**„ХЕНИ БЪЛГАРИЯ” ЕООД**, гр. София, ул. „Марко Балабанов“ № 4, ЕИК BG202548759, представляван/о от Калин Василев Гевезов, в качеството си на Пълномощник, наричан/а по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, и на основание чл.41 и следващите от ЗОП и във връзка с Решение №ПЗ-38/19.04.2016 г. на Управителя за класиране на офертите и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: **„Доставка на хоризонтални канализационни помпи за сух монтаж за нужди на „Вик” ЕООД гр. Стара Загора”** се сключи настоящият Договор за следното:

**I. ПРЕДМЕТ И СРОК НА ДОГОВОРА**

Чл 1.(1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** изпълнява следното:

- доставка на хоризонтални канализационни помпи за сух монтаж, наричани за краткост в Договора „стока”, конкретизирана по отделни характеристики в Предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 1).

**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща доставките по реда описан в настоящия договор.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение №1 – Предложение за изпълнение на поръчката с приложенията към него;

Приложение № 2 – Ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

(2) Настоящият договор се сключва за срок до изтичане на гаранционния срок на доставената стока, който е 2 /две/ години и влиза в сила от 26.05. 2016г.

**II. ЦЕНИ И СТОЙНОСТ. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

Чл.2.(1) Общата стойност на двете помпи е **20 613, 28** /двадесет хиляди шестотин и тринадесет лева и 0, 28 лв/ лева без ДДС.

Към тази сума се начислява ДДС.

Предлаганата цена за една помпа е 10 306,64 (десет хиляди триста и шест лв. и 64 ст.) лева без ДДС.

(2) Цената по ал. 1 е определена при условие на доставка франко складовата база на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и включва всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнението на поръчката.

(3) Цените на стоката по чл. 1 не подлежат на промяна за целия срок на договора.

Чл. 3. Плащането ще се извършва по банков път, в лева, в 30 дневен срок след съставяне на двустранно подписан приемо-предавателен протокол и издаване на електронна фактура, която да съдържа номера на договора и неговия предмет. Електронната фактура следва да бъде изпращана в деня на доставката на адрес: fakturi@wik-stz.com.

**Банкови реквизити на Изпълнителя:**

IBAN: BG85RZBB91551006563662

BIC: RZBBBGSF

Банка: Райфайзенбанк България – клон София

### **III. МЯСТО И СРОК НА ДОСТАВКА. РИСК.**

Чл. 4 (1). Мястото на доставка по смисъла на Договора е франко склада на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (ПСД), находящ се в гр. Стара Загора, ул. „Войвода Стойчо Черногорски“ № 53.

(2) Срокът за доставка на стоката е до **35** /тридесет и пет/ работни дни.

(3) Предаването и приемането на стоката в мястото на доставката, се извършва и удостоверява с издаване на приемо-предавателен протокол.

(4) Рискът от случайно погиване или повреждане на стоката ще бъде прехвърлен на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в мястото на доставката след предаването ѝ в неговия склад.

### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

Чл. 5 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а/ да изпълни задълженията си по настоящия Договор, качествено и в определените срокове, с грижата на добър търговец;

б/ да достави стоката в договорения вид, количество и качество и да извърши договорените дейности.

в/ в случай, че по време на гаранционния срок на доставената стока /Приложение № 1/, се установяват фабрични дефекти на същата, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да я замени и поеме изцяло разходите по нейната замяна, и/или поправка.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

а/ да получи полагащото му се вознаграждение по реда и начина указан в чл. 2 и чл. 3 от настоящия договор

(3). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

а/ да приема доставките от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по реда и при условията на настоящия Договор;

б/ да заплати цената на договора по реда и при условията на настоящия Договор.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

а/ да следи за коректното изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по настоящия договор.

б/ в случай на констатирани фабрични дефекти на доставената стока по време на гаранционния срок /Приложение № 1/, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изиска замяната ѝ и /или поправката ѝ изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

### **V. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ (ако е приложимо)**

Чл. 6. (1) В срок до три дни от сключването на договор за подизпълнение, или на допълнително споразумение към него, или на договор, с който се заменя посочен в офертата подизпълнител, изпълнителят изпраща оригинален екземпляр от договора или допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че не е нарушена забраната по чл. 45а, ал. 2 от ЗОП

(2) В случай, че изпълнителят не изпълни задължението си по ал. 1, то възложителят има право едностранно да прекрати договора, като задържи гаранцията за изпълнение.

Чл. 7. Подизпълнителят няма право да превъзлага една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение

Чл. 8. (1) Възложителят приема изпълнението на дейност по договора за обществена поръчка, за която изпълнителят е сключил договор за подизпълнение, в присъствието на изпълнителя и на подизпълнителя.

(2) Възложителят извършва окончателното плащане по договора, след като получи от изпълнителя доказателства, че е заплатил на подизпълнителя всички работи, приети по реда на ал. 1

## VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 9.(1) При подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя гаранция за изпълнение в размер на 3 % от стойността на настоящия договор, представляваща сума в размер на **618, 40** /шестотин и осемнадесет лева и 0, 40 лв./ лева.

Форма на гаранциите - съгласно чл.60, ал.1 от ЗОП.

(2) Гаранцията се освобождава в тримесечен срок от изтичане срока на договора, без да се дължи лихва.

(3) При забава в срока на доставката, или неизпълнение на задължението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по чл. 5, ал. 1, б. „в“ от настоящия договор, или в случай, че доставената стока не отговаря на офериранияте от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ характеристики в Приложение № 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати едностранно договора и да задържи гаранцията за изпълнение.

## VII. НЕУСТОЙКИ

Чл. 10 (1) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не достави стоката или част от нея, или не изпълни други договорени дейности в установения по договора срок, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5% от стойността на стоката, за която е реализирана забавата, за всеки просрочен ден, но не повече от 5% от стойността на стоката.

(2) При забава в плащането след срока по чл. 3 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,5% от дължимата сума за всеки ден закъснение, но не повече от 5% от дължимото плащане.

## VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 11 (1). Договорът се прекратява в следните хипотези:

а/ по взаимно съгласие на страните;

б/ с едностранно писмено изявление на изправната страна за развалянето му при неизпълнение на другата страна;

в/ с изтичане срока на действие на договора.

г/ от всяка една от страните по договора, с 30 дневно писмено предизвестие

(2) Възложителят прекратява договора без предизвестие в случаите на чл. 9, ал. 3 от настоящия договор, като в тези случаи задържа гаранцията за изпълнение на договора.

## VIII. ОБЩИ УСЛОВИЯ

Чл. 12 (1) Договорът влиза в сила при условие, че е представена гаранцията за изпълнение на договора в пълно съответствие с договореното, както и документите съответните компетентни органи удостоверяващи отсъствието на обстоятелствата по чл.47 от ЗОП, които са приложими за настоящата поръчка.

(2) За случаи, неуредени с разпоредбите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществените поръчки, Търговския закон, ЗЗД и другите действащи нормативни актове.

(3) Страните по настоящият договор се договарят, че цялата кореспонденция по изпълнението му ще се осъществява на следните адреси, телефони и факсове, а именно:

### ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

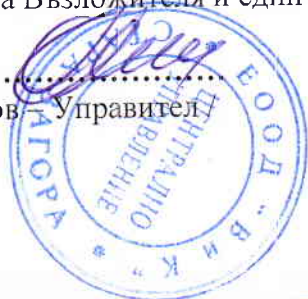
гр.Стара Загора, ул.,„Хр. Ботев“ № 62; телефон за контакти: 042 / 601 096; факс: 042 / 601 507

### ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Гр. София, ул.,„Марко Балабанов“№4, телефон за контакти: 02/440 08 24, факс: 02/440 08 24

Настоящият Договор и Приложенията към него се сключи в три еднообразни екземпляра – два за Възложителя и един – за Изпълнителя.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: .....  
/инж. Румен Райков – Управител



ИЗПЪЛНИТЕЛ: .....

/инж. Калин Евезов – Пълномощник/



ПРИЛОЖЕНИЕ №5

**ОБРАЗЕЦ НА ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА - ПЛИК №2**

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на хоризонтални канализационни помпи за сух монтаж за нужди на „ВиК” ЕООД гр. Стара Загора”

ДО

"ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ" ЕООД

град Стара Загора, ул. "Христо Ботев" - № 62

ОТ: "Хени България" ЕООД

Адрес: гр. София 1303, ул. „Марко Балабанов“ №4

Тел./факс: 02/ 440 08 24

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществената поръчка.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от възложителя, като приемаме следните условия:

1. Срок на доставка – 35 (тридесет и пет) дни

2. Гранционен срок – 2 (две) години

3. Приемам плащането да се извършва по банков път, в лева в 30 дневен срок след съставяне на двустранно подписан приемо-предавателен протокол и издаване на електронна фактура, която да съдържа номера на договора и неговия предмет. Електронната фактура ще изпращам в деня на доставката на адрес: [fakturi@wik-stz.com](mailto:fakturi@wik-stz.com)

4. Представям всеки помпен агрегат с подписани и подпечатани диаграми Q–H и Q–КПД.

5. Производствената рентабилност (П1) е 91,01517 (деветдесет и едно цяло нула едно пет едно седем) лева, която се получава от

(попълва се цифри и думи)

частното на  $7\,357,50 / N_{ПА}$  ( $7357,50/71,9 = 91,01517$ )

$N_{ПА}$  – общ коефициент на полезно действие на помпения агрегат в заявената работна точка – 71,9 % (седемдесет и едно цяло и девет десети)

(попълва се цифри и думи)

**Забележка:**

При изчисляване по предварителния критерий (П1), Възложителят е заложил като част от формулата числото 7 357,50. Същото е получено на база 1 200 000 куб.м. препомпена отпадъчна вода, средна цена на 1 kWh ел. енергия е 0.15 лв. без ДДС и напор на помпата ( $N_{ПА}$ ) - 15м по следната формула :

$$П1 = 9,81 \times Q_{ПА} \times N_{ПА} \times \frac{1\,200\,000}{3600 \times Q_{ПА}} \times 0,15 \times \frac{1}{N_{ПА}} = \frac{7\,357,50}{N_{ПА}} \text{ лв.}$$

*(Handwritten signatures)*



*Handwritten note: ВМО БЗ БЗБЗ*

6. Технически характеристики:

- Изпомпвана вода – канализационна вода

На основание чл. 22б, ал. 3 от ЗОП,  
информацията е замалена, тъй като  
участникът е приложил декларация  
за конфиденциалност по чл. 35, ал. 4 от ЗОП.

Приложение:

1. Диаграми по т. 4 – 1 (една) (бр.страници)

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

Калин Гевезов (име и фамилия)

Регионален Мениджър продажби (длъжност на представляващия участника)

Дата: 09.03.2016 г.



*[Handwritten signature]*  
ВМОБ-Я ЕООД

*[Handwritten signature]*      *[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

Хени Вило България ЕООД



ЛИСТ С  
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ



Customer:	ВиК Стара Загора		Ref.:				
Артикул	1	Количество	1	Искан дебит	85 l/s	Искан напор	15 m

На основание чл. 22б, ал. 3 от ЗОП,  
информацията е залечена, защото  
участникът е приложил декларация  
за конфиденциалност по чл. 33, ал. 4 от ЗОП.

Notes:	(*) Поглед от към страната на засмукване		
OFFER No.	Позиция	Страница	Дата
	1.1	2/2 Помпи, турбини и системи	07/03/2016

CAPRARI S.p.A. reserves the right to make changes to improve its products at any time and without any notice - Copyright © 2016 Caprari S.p.A. - All Rights Reserved

**ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ (ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА - Плик №3)**

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на хоризонтални канализационни помпи за сух монтаж за нужди на „ВиК” ЕООД гр. Стара Загора”

**ДО**

**"ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ" ЕООД**

град Стара Загора, ул. "Христо Ботев" - № 62

**ОТ:**

„Хени България“ ЕООД

Адрес: гр. София 1303, ул. „Марко Балабанов“ №4

Тел./факс: 02/440 08 24

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,**

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет и след като се запознахме с документацията за участие, сме съгласни да изпълним доставката, предмет на обществената поръчка в съответствие с документацията за участие:

Предлаганата от нас цена за една помпа е 10 306,64 (десет хиляди триста шестдесет и шест лв. и 64 ст.) лева без ДДС.

(цифром и словом)

Ние сме съгласни валидността на нашето ценово предложение да бъде **150 /сто и петдесет/ календарни дни** от датата на подаване на офертата и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичането на този срок .

Декларираме, че сме запознати с условията, отразени в документацията за участие в откритата процедура и се задължаваме да ги спазваме и нямаме възражения.

При така предложените условия от нас, в нашето Ценово предложение сме включили всички разходи, свързани с качествено изпълнение на поръчката в описания вид и обхват.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаното предложение.

Приложение:

Попълнено, подписано и подпечатано приложение с предлагана цена за съответната обособена позиция.

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

Калин Гевезов (име и фамилия)

Регионален Мениджър продажби (длъжност на представляващия участник)

Дата: 09.03.2016 г.

